

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 March 2020
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 2 марта 2020 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что в качестве Председателя Совета Безопасности на март месяц Китай проведет 19 марта 2020 года в Зале Совета Безопасности открытые прения на тему «Поддержание международного мира и безопасности: отстаивание многосторонности и содействие политическому урегулированию споров». Вниманию государств-членов, желающих принять участие в этих прениях, предлагается концептуальная записка (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Чжан Цзюнь**
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 2 марта 2020 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

Концептуальная записка к открытым прениям в Совете Безопасности на тему «Поддержание международного мира и безопасности: отстаивание многосторонности и содействие политическому урегулированию споров», 19 марта 2020 года

I. Введение

1. В 2020 году исполняется семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций. В качестве Председателя Совета Безопасности на март месяц Китай намеревается провести 19 марта 2020 года в Зале Совета Безопасности открытые прения на тему «Поддержание международного мира и безопасности: отстаивание многосторонности и содействие политическому урегулированию споров». Ввиду серьезных вызовов, с которыми сталкивается обеспечение международного мира и безопасности, это мероприятие дает государствам — членам Организации Объединенных Наций возможность подтвердить свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и многосторонности, продемонстрировать поддержку центральной роли Организации Объединенных Наций в международной системе и призвать к мирному урегулированию споров политическими и дипломатическими средствами.

II. История вопроса

2. Мы живем в глобальной деревне, где страны взаимозависимы и взаимосвязаны. Ни одна страна не способна в одиночку преодолевать вызовы, с которыми сталкивается человечество, и ни одна страна не может укрыться на изолированном острове. Сложившийся в международном сообществе общий консенсус побуждает стремиться к многосторонности и решать глобальные проблемы путем международного сотрудничества.

3. Организация Объединенных Наций воплощает стремление людей к миру, развитию, гармонии и процветанию. За 75 лет, прошедших с его основания, механизм коллективной безопасности, сердцевину которого образует Организация Объединенных Наций, стал краеугольным камнем международного мира, стабильности и человеческого развития и прогресса. Цели и принципы Устава превратились в базовые нормы, регулирующие международные отношения. И как философия, и как практика многосторонность принесла реальную пользу людям во всем мире. 31 января 1992 года на первом заседании Совета Безопасности, которое проводилось на уровне глав государств и правительств, государства-члены подтвердили свою приверженность многосторонности и механизму коллективной безопасности, созданному в соответствии с Уставом. 14 сентября 2005 года на саммите Совета Безопасности, приуроченному к шестидесятой годовщине Организации Объединенных Наций, участники согласились с необходимостью укреплять многосторонние механизмы для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций эффективно реагировала на глобальные

вызовы. В ноябре 2018 года на открытых прениях в Совете Безопасности на тему «Поддержание международного мира и безопасности: укрепление принципа многосторонности и роли Организации Объединенных Наций» представители более 70 стран и международных организаций выступили с заявлениями и согласились в том, что выбор в пользу многосторонности неизбежен для преодоления глобальных вызовов.

4. Девиз, под которым отмечается семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций («Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности»), отражает ожидания международного сообщества. В своем докладе о работе Организации, представленном Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии, Генеральный секретарь отметил: «Глобальные вызовы требуют глобальных решений. Недостаточно лишь заявить о ценности многосторонности. Мы должны четко продемонстрировать ее преимущества».

5. На сегодняшний день мира во всем мире пока не достигнуто. Ситуация с региональной безопасностью, остро стоящие проблемы, войны и вооруженные конфликты, терроризм и транснациональная организованная преступность продолжают бросать вызовы поддержанию мира и стабильности на планете. Сохранение региональных тупиков, эволюционирование и усугубление старых проблем, а также переплетение старых проблем с новыми и традиционных угроз безопасности с нетрадиционными побороть сложно. Недавнее накаливание ситуации на Ближнем Востоке и в регионе Залива, а также метастазы и регионализация остро стоящих проблем стали результатом не только эволюции существующей напряженности, но и односторонности, военного вмешательства и нарушения принципов международной честности и справедливости. Это означает, что международное сообщество должно уважать цели и принципы Устава, практиковать многосторонность, придерживаться политических решений, выстраивать общую, всеобъемлющую, устойчивую и предполагающую сотрудничество архитектуру безопасности, добиваться надежного мира и стабильности в соответствующих странах и регионах и продвигать идею общности будущего всего человечества.

III. Основные тезисы для обсуждения

Как лучше способствовать многосторонности и усиливать роль Организации Объединенных Наций?

6. По существу, многосторонность означает, что международные дела должны обсуждаться и решаться всеми вовлеченными сторонами, по сообщаемым согласованным правилам, при уважении к сути вопросов, на началах честности и справедливости и с учетом интересов и забот всех сторон. История показывает, что международная система, центральное место в которой отводится Организации Объединенных Наций как краеугольному камню многосторонности, и международный порядок, который основывается на международном праве, сыграли незаменимую роль в поддержании международной стабильности после Второй мировой войны.

7. В условиях значительного роста нестабильности и неопределенности в международной обстановке многосторонность находится на критическом перепутье. Вопрос о том, как странам укрепить солидарность и сотрудничество и повысить понимание и доверие, столь необходимые в наше время, заслуживает углубленного обсуждения.

8. В преддверии семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций государствам-членам уместно будет тщательно подумать над тем, как отстаивать цели и принципы Устава, содействовать центральной роли Организации Объединенных Наций в международных делах, поддерживать мир во всем мире и способствовать общему развитию путем координации и сотрудничества.

Как эффективно улаживать острые проблемы и разногласия политическими и дипломатическими средствами?

9. Совет Безопасности является ядром международного механизма коллективной безопасности и несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Члены Совета должны проявлять инициативу, играя конструктивную роль в поиске политических решений для региональных вопросов и остро стоящих проблем.

10. В нынешней непростой обстановке нам следует поразмыслить над тем, как укрепить взаимное доверие между членами Совета и сохранить механизм коллективной безопасности, ядром которого является Совет; как содействовать мирному урегулированию споров политическими и дипломатическими средствами, путем диалога и переговоров; как лучше использовать миротворческие операции Организации Объединенных Наций для достижения устойчивого мира и развития в зонах конфликтов.

IV. Организационные моменты

11. Заседание пройдет в виде открытых прений под председательством Постоянного представителя Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций посла Чжан Цзюня. Государствам-членам предлагается присутствовать и выступать на этом заседании. Генеральный секретарь, Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии и Председатель Международного Суда сделают краткие сообщения. Принятие итогового документа не планируется.
